



# ÖVE-CERTIFICATE

including the entitlement to use the Austrian Safety Mark



Certificate No.: **14262-044-03**

Valid from: 2024 10 08  
until: 2026 10 08

The Austrian Electrotechnical Association (OVE) hereby grants the right to the company mentioned below to label the listed products with the Austrian Safety Mark.

Certificate holder: **ETI Elektroelement d.o.o.**  
Obrezija 5  
1411 Izlake  
Slovenia

Product: **Low-voltage fuse links**

The products submitted by the applicant were type tested in accordance with the requirements of the technical standards and specifications listed in this certificate. OVE certifies the conformity of the listed products and those products manufactured strictly identical to the submitted ones (EN ISO/IEC 17067, Conformity Assessment Scheme Type 5).

The manufacturing process and the products are subject to ongoing surveillance based on harmonized European procedures. This certificate has been issued under the presumption and conditional on the fact that the certificate holder holds all necessary legal rights with regard to the product, presented for the testing and certification.

Results of testing are shown in file No(s): **SGP-05509/NH3C/500V/gG/OVE**

**Österreichischer Verband für Elektrotechnik**  
Head of OVE Certification

*T. Neumayer*

Digitally signed by T. Neumayer  
Email=[t.neumayer@ove.at](mailto:t.neumayer@ove.at)

Dipl.-Ing. T. Neumayer

Wien, 2024 09 30



## OVE Certification

Accredited by the Austrian National Accreditation Body as Certification Body for products within the scope as given in the official decree and published under <https://akkreditierung-austria.gv.at>.



**Manufacturer:**

ETI Elektroelement d.o.o.  
Obrezija 5  
1411 Izlake  
Slovenia

**Factory location(s):**

ETI Elektroelement d.o.o.  
Obrezija 5  
1411 Izlake  
Slovenia

ETI Polam Sp. z.o.o.  
ul. Jana Pawla II 18  
06-100 Pultusk  
Poland

**Tested and certified according to:**

ÖVE/ÖNORM EN 60269-1:2015-06-01  
ÖVE/ÖNORM E 8669-2:2014-11-01  
HD 60269-2:2013/A1:2022

This certificate is the basis for the EU Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and shows the conformity of the certified product(s) with the listed standards as defined by the **EU Low-Voltage Directive 2014/35/EU**. For the presumption of conformity according to Art. 12 with the safety objectives according to Art. 3 of the Directive, transitional periods given in the Official Journal of the European Union have to be observed.

**Product: Low-voltage fuse links**

**Type designation:**

**Rating:**

**Trademark:**

**NH 3C / NV 3C**  
Rated voltage: AC 500 V  
Rated current: 80 A  
120 kA  
gG

ETI

**NH 3C / NV 3C**  
Rated voltage: AC 500 V  
Rated current: 100 A  
120 kA  
gG

ETI

**NH 3C / NV 3C**  
Rated voltage: AC 500 V  
Rated current: 125 A  
120 kA  
gG

ETI

**OVE Certification**

Accredited by the Austrian National Accreditation Body as Certification Body for products within the scope as given in the official decree and published under <https://akkreditierung-austria.gv.at>.

**NH 3C / NV 3C**

Rated voltage: AC 500 V  
Rated current: 160 A  
120 kA  
gG

ETI

**NH 3C / NV 3C**

Rated voltage: AC 500 V  
Rated current: 200 A  
120 kA  
gG

ETI

**NH 3C / NV 3C**

Rated voltage: AC 500 V  
Rated current: 224 A  
120 kA  
gG

ETI

**NH 3C / NV 3C**

Rated voltage: AC 500 V  
Rated current: 250 A  
120 kA  
gG

ETI

**NH 3C / NV 3C**

Rated voltage: AC 500 V  
Rated current: 280 A  
120 kA  
gG

ETI

**NH 3C / NV 3C**

Rated voltage: AC 500 V  
Rated current: 300 A  
120 kA  
gG

ETI

**NH 3C / NV 3C**

Rated voltage: AC 500 V  
Rated current: 315 A  
120 kA  
gG

ETI

**NH 3C / NV 3C**

Rated voltage: AC 500 V  
Rated current: 355 A  
120 kA  
gG

ETI

**NH 3C / NV 3C**

Rated voltage: AC 500 V  
Rated current: 400 A  
120 kA  
gG

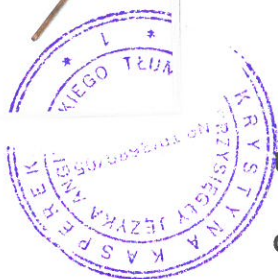
ETI

---

**OVE Certification**

Accredited by the Austrian National Accreditation Body as Certification Body for products within the scope as given in the official decree and published under <https://akkreditierung-austria.gv.at>.

Tłumacz przysięgły języków angielskiego i rosyjskiego nr TP 3689/05  
mgr Krystyna Kasperek  
ul. Wichrowe Wzgórza 18, 06-100 Pułtusk  
Tel. 510 250 552



## OWIERZYTELNIENIE TŁUMACZENIA Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

**CERTYFIKAT ÖVE** włącznie z uprawnieniem do  
używania austriackiego znaku bezpieczeństwa. -/-

Strona 1 z 3 -/-

[W prawym górnym rogu godło Austrii, w lewym dane instytucji certyfikującej: **Stowarzyszenie Elektryków Austriackich, ÖVE**, Eschenbachgasse 9, Wiedeń 1010, Austria; ZVR: 327279890; [www.ove.at](http://www.ove.at)  
**Jednostka Certyfikacyjna ÖVE**, Kahlenberger Str. 2A, 1190 Wiedeń, Austria; Tel.: +43 1 370 58 06; [certification@ove.at](mailto:certification@ove.at) -/-

Poniżej uwaga: „Ważność certyfikatów ÖVE można sprawdzić na: [www.ove.at](http://www.ove.at)”. -/-

Informacja na każdej stronie w stopce: „**Jednostka Certyfikacyjna ÖVE**, uznana przez austriacki krajowy organ ds. akredytacji jako organ certyfikacyjny dla wyrobów w zakresie podanym w zarządzeniu i ogłoszonym na stronie internetowej <https://akkreditierung-austria.gv.at>.”] -/-

-/-

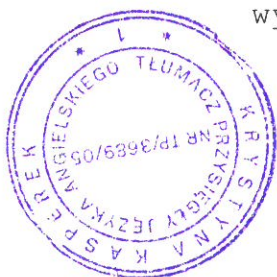
**Certyfikat nr 14262-044-03** ważny od 2024-10-08  
do 2026-10-08 -/-

Austriackie Stowarzyszenie Elektryków (ÖVE)  
udziela niniejszym spółce, o której mowa niżej,  
prawa oznaczania wyszczególnionych tu wyrobów  
austriackim znakiem bezpieczeństwa. -/-


Posiadacz Certyfikatu: **ETI Elektroelement d.o.o.**, Obrezija 5, 1411 Izlake, Słowenia -/-

Wyrób: **Wkładki topikowe niskiego napięcia** -/-

Wyroby przedłożone przez ubiegającego się były  
objęte badaniami typu zgodnie z wymaganiami  
dotyczącymi norm technicznych i specyfikacji  
wyszczególnionych w niniejszym certyfikacie. ÖVE



Tłumacz przysięgły  
*Kasperek*  
Mgr Krystyna Kasperek



poświadcza zgodność wyszczególnionych tu wyrobów, jak też tych wytworzonych wyrobów, które są ściśle zgodne z wyrobami przedłożonymi (EN ISO/IEC 17067 *Plan oceny zgodności typu 5*). Proces produkcji oraz wyroby podlegają ciągłej kontroli w oparciu o zharmonizowane procedury europejskie. Niniejszy certyfikat wydano przy założeniu i pod warunkiem, że posiadacz *Certyfikatu* ma wszystkie niezbędne prawa odnośnie do wyrobu przedłożonego do zbadania i certyfikacji. -/-

Wyniki badania przedstawiono w pliku nr **SGP-05509/NH3C/500V/gG/OVE**. -/-

**Österreichische Verband für Elektrotechnik (OVE)**

Kierownik Jednostki Certyfikującej OVE -/-

Podpis elektroniczny: **T. Neumayer**; e-mail: t.neumayer@ove.at -/-

Podpis: inż. dypl. T. Neumayer -/-

Wiedeń, 2024.09.30. -/-

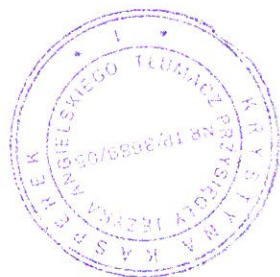
Str. 2 z 3; OVE, Certyfikat nr 14262-044-03.

Data: 2024-09-30 -/-

**Producent:** ETI Elektroelement d.o.o., Obrezija 5, 1411 Izlake, Słowenia -/-

**Lokalizacja/-e fabryki:** ETI Elektroelement d.o.o., Obrezija 5, 1411 Izlake, Słowenia -/-

ETI Polam Sp. z o.o., ul. Jana Pawła II 18, 06-100 Pułtusk, Polska -/-



Tłumacz przysięgły  
*Krzysztof Gasperek*  
Mgr Krystyna Gasperek





**Wyrób zbadany i certyfikowany zgodnie z normami:**

ÖVE/ÖNORM EN 60269-1:2015-06-01-/-

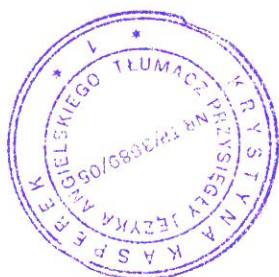
ÖVE/ÖNORM E 8669-2:2014-11-01-/-

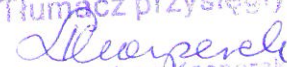
HD 60269-2:2013/A1:2022-/-

Niniejszy certyfikat stanowi podstawę do Deklaracji zgodności UE i do stosowania znaku CE przez producenta lub jego agenta i wskazuje na zgodność wyrobu/-ów certyfikowanego/-ych z wyszczególnionymi normami, które określa **Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/UE**. Dla założeń zgodności - stosownie do art. 12 - z celami bezpieczeństwa - zgodnie z art. 3 Dyrektywy - muszą być przestrzegane okresy przejściowe, podane w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. -/-

**Wyrób: wkładki topikowe niskiego napięcia -/-**

Oznaczenie typu:	Znak towarowy:
Wartość znamionowa:	
<b>NH 3C / NV 3C-/-</b> Napięcie znamionowe: AC 500 V Prąd znamionowy: 80 A-/- 120kA-/- gG-/-	ETI-/-
<b>NH 3C / NV 3C-/-</b> Napięcie znamionowe: AC 500 V Prąd znamionowy: 100 A-/- 120kA-/- gG-/-	ETI-/-
<b>NH 3C / NV 3C-/-</b> Napięcie znamionowe: AC 500 V Prąd znamionowy: 125 A-/- 120kA-/-	ETI-/-



Tłumacz przysięgły  
  
 mgr Krystyna Kasperk



gG-/-	
Strona 3 z 3-/-	
<b>NH 3C / NV 3C-/-</b> Napięcie znamionowe: AC 500 V Prąd znamionowy: 160 A-/- 120kA-/- gG-/-	ETI-/-
<b>NH 3C / NV 3C-/-</b> Napięcie znamionowe: AC 500 V Prąd znamionowy: 200 A-/- 120kA-/- gG-/-	ETI-/-
<b>NH 3C / NV 3C-/-</b> Napięcie znamionowe: AC 500 V Prąd znamionowy: 224 A-/- 120kA-/- gG-/-	ETI-/-
<b>NH 3C / NV 3C-/-</b> Napięcie znamionowe: AC 500 V Prąd znamionowy: 250 A-/- 120kA-/- gG-/-	ETI-/-
<b>NH 3C / NV 3C-/-</b> Napięcie znamionowe: AC 500 V Prąd znamionowy: 280 A-/- 120kA-/- gG-/-	ETI-/-
<b>NH 3C / NV 3C-/-</b> Napięcie znamionowe: AC 500 V Prąd znamionowy: 300 A-/- 120kA-/- gG-/-	ETI-/-
<b>NH 3C / NV 3C-/-</b> Napięcie znamionowe: AC 500 V Prąd znamionowy: 315 A-/- 120kA-/- gG-/-	ETI-/-
<b>NH 3C / NV 3C-/-</b> Napięcie znamionowe: AC 500 V Prąd znamionowy: 355 A-/-	ETI-/-

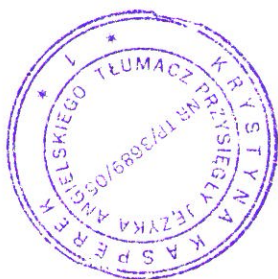


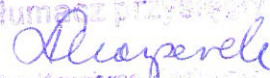
Tłumacz przysięgły  
*Krzysztof Kozłowski*  
Mgr Krzysztof Kozłowski

120kA-/- gG-/-	
<b>NH 3C / NV 3C-/-</b> Napięcie znamionowe: AC 500 V Prąd znamionowy: 400 A-/- 120kA-/- gG-/-	ETI-/-

-/-

Poświadczam niniejszym pełną zgodność powyższego tłumaczenia na j. polski, przedłożonego mi do uwierzytelnienia, z treścią okazanego mi dokumentu w j. ang. (*ÖVE Certificate including the ebtitlement to use the Austrian Safety Mark; Certificate No. 14262-044-03 re: love voltage fuse links, dated 2024-09-30*) Wpisano do Repertorium 11.06.2025 r. pod nr 26/2025 i pobrano opłatę w wysokości 110,20 PLN (słownie: stu dziesięciu złotych dwudziestu groszy). Krystyna Kasperek, tłumacz przysięgły j. angielskiego i j. rosyjskiego nr TP3689/05. -/-



Tłumacz przysięgły  
  
 jęz. Krystyna Kasperek